

GAYATRI MANTRA

Maha mantra

ॐ भूर्भुवः स्वः
तत्सवितुर्वरेण्यं
भर्गो देवस्य धीमहि
धियो यो नः प्रचोदयात्

Gayatri mantra je *maha* (velkou) mantrou, tzn., že nese potenciál všech manter a jejím zpěvem/recitací se nám dostává umění pracovat s mantrou (*Mantra Shakti*).

Překlady nalezneme opět několik, avšak hlavní význam mantry nese **prosvětlení našeho bytí** ve všech jeho rovinách; mantra **velmi prosvětluje srdce**, přináší spirituální světlo do našeho duchovního srdce a vytváří **mocnou ochranu**. Zbavuje strachů, zbavuje nemocí těla a mysli, a pročišťuje karmu. Aktivuje Bruhmadhya centrum, tedy bod mezi obočím, jež je vstupem do ajna čakry (tedy třetího oka).

Znění mantry:

Om Bhur Bhuva Swaha
Tat Savitur Varenyam
Bhargo Devasya Dhimahi
Dhiyo Yonah Prachodayat

Výslovnost:

Óm búr búva svaha
tat savitur varénjam
bargó dévasja dímahí
dijó jónam pračodajá

Překlady:

Ó ty, existence Absolutní, Stvořiteli tří dimenzí, kontemplujeme nad tvým božským světlem. Kéž ono povzbuzuje náš intelekt a pozvedá nás k pravému poznání."

Podrobněji:

Óm: Součet a podstata všech slov, která mohou vycházet z lidského hrdla. Je to prvotní základní zvukový symbol univerzálního Absolutna. Pranava.

Bhur, Bhuvah, Svah: Tyto tři slova doslova znamenají "minulost", "přítomnost" a "budoucnost". Nazývají se Vyahrity. Vyahriti je to, co dává poznání celého kosmu nebo "ahriti". Písmo říká: "Visheshenh Aahritih sarva viraat, praahlaanam prakashokaranh vyahritih". Tím, že pronášíte tato tři slova, uvažujete o Boží slávě, která osvětluje tři světy nebo oblasti zážitků.

Tat jednoduše znamená "to", protože se vzdává popisu skrze řeč nebo jazyk, "Konečná realita".

Savitur znamená "Božské Slunce" (konečné světlo moudrosti).

Varenium znamená „zbožňovat“

Bhargo znamená "osvětlení"

Devasya znamená "Boží milost"

Dheemahi znamená "kontemplujeme"

Dhi znamená intelekt

Yo znamená "kdo"

Nah znamená "naše"

Prachodayat znamená "žádat / naléhat / modlit se"

Posledních pět slov představuje modlitbu za konečné osvobození skrze probuzení naší pravé inteligence.

Zdroje:

<https://www.learnreligions.com/the-gayatri-mantra-1770541>

<https://www.youtube.com/watch?v=SarlTxrAbIY>

Zpracovala. Eva Berkana 2019